

# The China Mail

Established February, 1845.

VOL. XXXVI. No. 5327.

號六月八十八百八千一英

HONGKONG, FRIDAY, AUGUST 6, 1880.

日一初月七年辰庚

PRICE, \$24 PER ANNUM.

AGENTS FOR THE CHINA MAIL.

## Banks.

LONDON.—F. ALGAR, 11 & 12, Clement's Lane, Lombard Street, E. C. GEORGE STEPHENS, 60, Cornhill, GORDON & GOTCH, 10, Cornhill, E.C. BURS, HINDY & CO., 4, Old Jewry, E.C. SAMUEL DRAGON & CO., 150 & 154, Leadenhall Street.

PARIS AND EUROPE.—LEON DE RESY, 18, Rue Monseur, Paris.

NEW YORK.—ANDREW WIND, 183, Wall Street.

AUSTRALIA, TASMANIA, AND NEW ZEALAND.—GORDON & GOTCH, Melbourne and Sydney.

SAN FRANCISCO and American Ports generally.—BEAN & BLACK, San Francisco.

SINGAPORE AND STRAITS.—SAUER & CO., Square, Singapore. C. HEIMZEN & CO., Manila.

CHINA.—MACAO, MESSRS. A. A. DE MELLO & CO., SAVAGE, CAMPBELL & CO., SWOY, WILSON, NICHOLLS & CO., FOOCHOW, HEDGE & CO., SHANGHAI, LANE, CRAWFORD & CO., and HELLY & WALSH, Yokohama, LANE, CRAWFORD & CO.

## Banks.

ORIENTAL BANK CORPORATION.  
(Incorporated by Royal Charter.)

PAID-UP CAPITAL.....£1,500,000.

RATES OF INTEREST ALLOWED ON DE-  
POSITS.

At 3 months' notice 3 1/2 per Annum.  
" 6 " 4% " "  
" 12 " 5% " "

Current Accounts kept on Terms which  
may be learnt on application.

GEO. O. SCOTT,  
Acting Manager.  
Oriental Bank Corporation,  
Hongkong, September 4, 1879.

CHARTERED BANK OF INDIA, AUSTRALIA, AND CHINA.

CAPITAL.....£300,000.  
RESERVE FUND.....£190,000.  
Bankers.

THE BANK OF ENGLAND,  
THE CITY BANK.

THE NATIONAL BANK OF SCOTLAND.

THE BANK'S BRANCH IN HONGKONG

grants Drafts on London and the  
Chief Commercial places in Europe and the  
East; buys and receives for collection Bills  
of Exchange, and conducts all kinds of  
Banking and Exchange Business.

RATES OF INTEREST ALLOWED ON DE-  
POSITS.

On CURRENT ACCOUNTS, 2 per cent. per  
annum on the daily balance.  
On FIXED DEPOSITS.

For 3 months, 3 per cent. per annum.  
" 6 " 4 per cent. "  
" 12 " 5 per cent. "

WILLIAM FORREST,  
Manager.  
Hongkong, May 10, 1880.

NATIONAL BANK OF INDIA, LIMITED.

Registered in London under the Companies' Act of 1862, on 23rd March, 1866.

Established in Calcutta 20th September, 1863.

SUBSCRIBED CAPITAL.....£933,000.  
PAID-UP CAPITAL.....£466,250.  
RESERVE FUND.....£34,000.

HEAD OFFICE.—39A, THE BEADNEEDLE  
STREET, LONDON, E.C.

LONDON BANKERS.—

NATIONAL PROVINCIAL BANK OF ENGLAND,  
NATIONAL BANK OF SCOTLAND.

All descriptions of Banking and Exchange  
business transacted.

Interest allowed on CURRENT ACCOUNTS  
at the rate of 2 per cent. per annum on the  
daily balances; and on FIXED DEPOSITS  
according to arrangement—the maximum  
rate being 5 per cent. per annum.

R. HORNE BOYD,  
Acting Manager.  
Hongkong, May 24, 1880.

COMPTOIR D'ESCOMPT DE PARIS.

(Incorporated 7th & 18th March, 1848.)

RECOGNISED by the INTERNATIONAL  
CONVENTION of 30th April, 1862.

CAPITAL FULLY PAID-UP.....£3,200,000.  
RESERVE FUND.....£300,000.

HEAD OFFICE.—14, RUE BROMÉE,  
PARIS.

AGENCES and BRANCHES of:

LONDON, BOSTON, SAN FRANCISCO,  
MANCHESTER, BIRMINGHAM, LIVERPOOL,  
LYON, CALCUTTA, HANKOW,  
NANTES, SHAMOON, FOOCHEW,  
MELBOURNE.

LONDON BANKERS:

THE BANK OF ENGLAND,  
THE UNION BANK OF LONDON.

The Hongkong Agency receives Fixed  
Deposits on Terms to be ascertained on  
application, grants Drafts and Credit on  
all parts of the World, and transacts every  
description of Banking Exchange Business.

E. G. VOUILLEMET,

Manager, Shanghai.

Hongkong, May 20, 1880.

## Banks.

HONGKONG & SHANGHAI BANKING  
CORPORATION.

PAID-UP CAPITAL.....5,000,000 Dollars.  
RESERVE FUND.....1,500,000 Dollars.

COURT OF DIRECTORS.

Chairman.—Hon. W. KESWICK.

Deputy Chairman.—A. MCIVER, Esq.

A. DOLPH ANDERSON, Esq. H. H. COOPER, Esq.

E. R. BRILLIUS, Esq. H. J. COOPER, Esq.

G. L. DALYMPLE, F. D. SAMSON, Esq.

W. S. YOUNG, Esq.

CHINA MANAGER.

Hongkong, THOMAS JACKSON, Esq.

MANAGER.

Shanghai, HENRY CAMERON, Esq.

LONDON BANKERS.—London and County  
Bank.

HONGKONG.

INTEREST ALLOWED.

ON Current Deposit Account at the rate  
of 2 per cent. per annum on the daily  
balance.

For Fixed Deposits—

For 3 months, 3 per cent. per annum.  
" 6 " 4 per cent. "  
" 12 " 5 per cent. "

LOCAL BILLS DISCOUNTED.

Credit granted on approved Securities,  
and every description of Banking and  
Exchange business transacted.

Drafts, granted on London, and the  
chief Commercial places in Europe, India,  
Australia, America, China and Japan.

T. JACKSON,  
Chief Manager.

Offices of the Corporation,  
No. 1, Queen's Road East.

Hongkong, April 28, 1880.

NOTICES OF FIRMS.

NOTICE.

M. EDWARD ELIAS SASOON and  
Mr. MEYER ELIAS SASOON,

Partners in our China Firms, have been  
Admitted from the 1st April last, Partners  
in our Bombay Firm.

E. D. SASOON & Co.

Bombay, 8th July, 1880.

NOTICE OF FIRMS.

NOTICE.

W. E. THE Undersigned, having purchased  
the Lease and Plant of the above  
FOUNDRY and ENGINEERING WORKS, intend  
carrying on BUSINESS OF ENGINEERS,  
IRON and BRASS FOUNDRERS, &c., from  
this Date under the Style and Title of  
"FENWICK, MORRISON & Co."

GEO. FENWICK,  
ROBERT MORRISON.

Victoria Foundry, Wan Chai,  
Hongkong, June 14, 1880.

NOTICE.

T. THE Undersigned have been appointed  
Agents to the NEW YORK BOARD  
OF UNDERWRITERS.

ARNHOLD, KARBERG & Co.

RECORD OF AMERICAN AND FOREIGN  
SHIPPING.

Agents,

ARNHOLD, KARBERG & Co.

Hongkong, Sept. 8, 1879.

NOTICE.

J. THE Undersigned have been appointed  
Agents to the NEW YORK BOARD  
OF UNDERWRITERS.

ARNHOLD, KARBERG & Co.

NOTICE.

W. E. THE Undersigned have been appointed  
Agents to the NEW YORK BOARD  
OF UNDERWRITERS.

ARNHOLD, KARBERG & Co.

Hongkong, February 9, 1880.

NOTICE.

T. THE Undersigned have been appointed  
Agents to the NEW YORK BOARD  
OF UNDERWRITERS.

ARNHOLD, KARBERG & Co.

Hongkong, July 23, 1880.

NOTICE.

W. E. THE Undersigned have been appointed  
Agents to the NEW YORK BOARD  
OF UNDERWRITERS.

ARNHOLD, KARBERG & Co.

Hongkong, July 23, 1880.

NOTICE.

W. E. THE Undersigned have been appointed  
Agents to the NEW YORK BOARD  
OF UNDERWRITERS.

ARNHOLD, KARBERG & Co.

Hongkong, July 23, 1880.

NOTICE.

W. E. THE Undersigned have been appointed  
Agents to the NEW YORK BOARD  
OF UNDERWRITERS.

ARNHOLD, KARBERG & Co.

Hongkong, July 23, 1880.

NOTICE.

W. E. THE Undersigned have been appointed  
Agents to the NEW YORK BOARD  
OF UNDERWRITERS.

ARNHOLD, KARBERG & Co.

Hongkong, July 23, 1880.

NOTICE.

W. E. THE Undersigned have been appointed  
Agents to the NEW YORK BOARD  
OF UNDERWRITERS.

ARNHOLD, KARBERG & Co.

Hongkong, July 23, 1880.

NOTICE.

W. E. THE Undersigned have been appointed  
Agents to the NEW YORK BOARD  
OF UNDERWRITERS.

ARNHOLD, KARBERG & Co.

Hongkong, July 23, 1880.

NOTICE.

W. E. THE Undersigned have been appointed  
Agents to the NEW YORK BOARD  
OF UNDERWRITERS.

ARNHOLD, KARBERG & Co.

Hongkong, July 23, 1880.

NOTICE.

W. E. THE Undersigned have been appointed  
Agents to the NEW YORK BOARD  
OF UNDERWRITERS.

ARNHOLD, KARBERG & Co.

Hongkong, July 23, 1880.

NOTICE.

W. E. THE Undersigned have been appointed  
Agents to the NEW YORK BOARD  
OF UNDERWRITERS.

ARNHOLD, KARBERG & Co.

Hongkong, July 23, 1880.

NOTICE.

W. E. THE Undersigned have been appointed  
Agents to the NEW YORK BOARD  
OF UNDERWRITERS.

ARNHOLD, KARBERG & Co.

Hongkong, July 23, 1880.

NOTICE.

## THE CHINA MAIL.

No. 5327.—August 6, 1880.

## For Sale.

## FOR SALE.

Prime "Young America" Cheese.

ESTERN CHEESE.

WHITAKER'S HAMS, Very Fine.

BONELESS CODFISH.

SALMON BELLIES in Kits.

MACKEREL in Kits.

Family PIG FORK.

Prime MEAT BEEF.

LAMBS' TONGUES.

CRACKED WHEAT.

CORNMEAL.

COMB HONEY in Frame.

PEA NUTS.

BARCELONA NUTS.

OX TONGUES.

HOMINY.

RYE MEAL.

PEANUT NUTS.

HICKORY NUTS.

POTTED MEATS.

BARTLETT PEARS.

PRAACHES.

&amp;c., &amp;c., &amp;c.

Ex "MENELAUS."

A N Invoice of MILNER'S

PATENT FIRE PROOF SAFES

and

DEED CHESTS.

To be Sold at Manufacturers' Prices.

T. &amp; D. HENRY'S GOVERNMENT NAVY

CANVAS, all Numbers.

FLAX SEAMING TWINE.

Ex "HOPE"

WOODBERRY'S COTTON DUCK, Nos.

1 to 10.

RAVENS DUCK, and

DRILLS.

COTTON TWINE.

Ex "RAPHAEL"

A Large Assortment of

CROCKERY and GLASSWARE.

DINNER SERVICES,

DESSERT SERVICES,

TOILET SERVICES,

BREAKFAST SERVICES,

&amp;c., &amp;c., &amp;c.

Ex "ANCHISES,"

and

LATE ARRIVALS.

RUTHERFORD's Extra All Long FLAX

CANVAS.

RUTHERFORD's Royal Navy CANVAS.

RUTHERFORD's Best Basted Do.

Engine COLZA OIL

English COTTON WASTE.

Took's Patent PACKING.

Flax PACKING.

Horn's Best RUSSIAN CORDAGE.

Best English Charcoal WIRE ROPE.

Galvanized IRON CHAIN, 3/16th, 1/4th

and 3/8th.

HUNTER'S PAINTS and OILS.

TURPENTINE. Copal VARNISH.

French POLISH SOFT SOAP.

OAKLEY's Wellington KNIFE POWDER.

Plate POWDER. Plate BRUSHES.

Billiard CHALK. CUE TIPS.

Metallic TAPE LINES.

CHUBB's Patent PADLOCKS,

TIN LOCKS,

Cupboard LOCKS,

Box LOCKS.

FIRE GRATES.

Suspension and Bracket Patent Extinguishing KEROSINE LAMPS.

ROBESON &amp; SONS' CUTLERY.

Electro-plated WARE.

BUNTING and Bunting THREAD.

BUNN'S PATENT PNEUMATIC GUN.

Royal Bristol GINGER ALE, in Pint

Bottles.

JEFFERY's India PALE ALE, in Pint

Bottles.

CLARET—Chateau THIBOEUF.

IRIS GRAVES, Pinto and Quartz.

Chateau LABOURE.

Breakfast CLARET.

HAUT SAUTERNE.

Sauvignon's White SEAL SHERRY.

Do. Amontillado SHERRY.

Do. Very Fine OLD PORT.

Draught ALE and PORTER, sold by the

Gallon.

STATIONERY.

BOOKS.

TOBACCOOS, and

CIGARS.

JOHN

MOIR &amp; SONS',

CRESSE &amp; BLACKWELL'S,

and

AMERICAN

OIL MAN STORES.

SHIPCHANDLERY

of

Every Description.

SAIL-MAKING and RIGGING,

promptly executed.

MACREWEN, FRICKEL &amp; CO.

Hongkong, July 20, 1880.

## Insurances.

YANGTSZE INSURANCE ASSOCIATION.

CAPITAL (Fully Paid up) Tls. 420,000  
PERMANENT RESERVE Tls. 230,000  
SPECIAL RESERVE FUND Tls. 263,268TOTAL CAPITAL AND ACCUMULATIONS, 84 h. .... Tls. 913,268  
April, 1880. ....

## Directors.

F. B. FORBES, Esq., Chairman.  
W. M. BOYD, Esq. | Wm. MEYERINK, Esq.  
H. F. PINCKVOSS, Esq. | F. D. HITCH, Esq.HEAD OFFICE—SHANGHAI.  
Messrs RUSSELL & CO., Secretaries.LONDON BRANCH:  
Messrs BARING BROTHERS & CO., Bankers.RICHARD BLACKWELL, Esq., Agent,  
68 and 69, Cornhill.POLICIES granted on Marine Risks to all  
parts of the world.Subject to a charge of 12% for Interest  
on Shareholders' Capital, all the Profits  
of the UNDERWRITING BUSINESS are  
annually distributed among all Contributors  
of Business in proportion to the Premiums  
paid by them.

RUSSELL &amp; CO., Agents.

Hongkong, May 11, 1880. 10080

NORTH BRITISH & MERCANTILE  
INSURANCE COMPANY.Incorporated by Royal Charter and  
Special Acts of Parliament.

ESTABLISHED 1809.

CAPITAL £2,000,000.

THE Undersigned, Agents at Hongkong  
for the above Company, are prepared to grant  
Policies against FIRE to the extent of  
£10,000 on any Building, or  
on Merchandise in the same, at the  
usual Rates, subject to a discount of 20  
per cent.

GILMAN &amp; CO., Agents.

Hongkong, July 6, 1875.

QUEEN FIRE INSURANCE  
COMPANY.THE PENINSULAR AND ORIENTAL STEAM  
NAVIGATION COMPANY's Steam-ship  
PEKIN, Captain ROBERT, will leave this  
MONDAY, the 9th August, at 5 p.m.

For further Particulars, apply to

A. McVIE, Superintendent.

Hongkong, July 27, 1880. 10090

THE Undersigned having been appointed  
Agents for the above Corporation are  
prepared to grant Insurances as follows:

Marine Department.

Policies at current rates payable either  
here, in London or at the principal Ports  
of India, China and Australia.

Fire Department.

Policies issued for long or short periods at  
current rates. A discount of 20% allowed.

Life Department.

Policies issued for sums not exceeding  
£5,000 at reduced rates.

HOLIDAY, WISE &amp; CO.

Hongkong, July 25, 1872.

ROYAL INSURANCE COMPANY.

THE Undersigned, Agents for the above  
Company, are prepared to grant Insurances  
at current rates.

MELCHERS &amp; CO., Agents.

Hongkong, October 27, 1874.

LANCASHIRE INSURANCE  
COMPANY.

(FIRE AND LIFE).

CAPITAL—TWO MILLIONS STERLING.

THE Undersigned are prepared to grant  
Policies against the Risk of FIRE on  
Buildings or on Goods stored therein, on  
Goods on board Vessels and on Ships in  
Harbour, at the usual Terms and  
Conditions.Proposed for Life Assurances will be re-  
ceived, and transmitted to the Directors  
for their decision.If required, protection will be granted on  
first class Lives up to £1000 on a Single  
Life.For Rates of Premiums, forms of pro-  
posal or any other information, apply toARNHOLD, KARBERG & CO.,  
Agents, Hongkong & Canton.

Hongkong, January 4, 1887.

MANCHESTER FIRE ASSURANCE  
COMPANY OF MANCHESTER AND LONDON.

ESTABLISHED 1824.

Capital of the Company £1,000,000 Sterling  
of which is paid up £100,000  
Reserve Fund up to £20,000  
Annual Income £4,000,000THE Undersigned have been appointed  
Agents for the above Company at  
Hongkong, Canton, Foochow, Shanghai,  
and Hankow, and are prepared to grant  
Insurances at current rates.Contents and value of Packages are re-  
quired.For further particulars, apply at the  
Company's Office.G. DE CHAMPEAUX,  
Agent.

Hongkong, August 8, 1880. 10118

THE CHINA FIRE INSURANCE  
COMPANY, LIMITED.

HEAD OFFICE—HONGKONG.

GENCIES at all the Treaty Ports of  
China and Japan, and at Singapore,  
Siam and Penang.Risks accepted, and Policies of Insurance  
granted at the rates of Premiums current at  
the above mentioned Ports.

NO CHARGE FOR POLICY FEES.

JAS. B. COUGHLIE, Secretary.

Hongkong, November 1, 1871.

## Mails.



## Notices to Consignees.

## NOTICE TO CONSIGNEES.

GERMAN BARK "NIAGARA," FROM  
HAMBURG.CONSIGNEES of Cargo by the above  
named Vessel are requested to  
send in their Bills of Lading to the  
Undertaking for counter-signature, and to  
take immediate delivery of their Goods.Cargo impeding the discharge will be  
landed and stored at Consignee's risk and  
expense.ARNHOLD, KARBERG & CO.,  
Agents.

Hongkong, July 27, 1880.

## NOTICE TO CONSIGNEES.

AMERICAN SHIP "ROSIE WELT,"  
FROM ANTWERP.The S. S. SUMIDA MARU, Captain  
HUBNER, due here on or about the  
2nd August, will be despatched as above  
on SATURDAY, the 7th August, at Day-  
light.Cargo received on board and Parcels at  
the Office up to 6 p.m. of 6th August.No Bill of Lading signed under \$2  
Freight.

All Claims must



## THE CHINA MAIL.

4

## Intimations.

## THE CHINA REVIEW.

THE widely-expressed regret at the discontinuance of *Notes & Queries* on China and Japan, has induced the publishers of this journal to issue a publication similar in object and style, but slightly modified in certain details.

The CHINA REVIEW, or *Notes and Queries on the Far East*, is issued at intervals of two months, each number containing about 60 octavo pages, occasionally illustrated with lithographs, photographs, woodcuts, &c., should the papers published demand, and the circulation justify, such extra matter.

The subscription is fixed at \$6.50 postage paid, per annum, payable by non-residents in Hongkong half-yearly in advance.

The publication includes papers original and selected from the Arts and Sciences, Ethnology, Folklore, Geography, History, Literature, Mythology, Missionary and Customs, Natural History, Religion, &c., &c., of China, Japan, Mongolia, Tibet, the Eastern Archipelago, and the "Far East" generally. A more detailed list of subjects upon which contributions are especially invited is incorporated with each number. Original contributions in Chinese, Latin, French, German, Spanish, Italian or Portuguese, are admissible. Endeavours are made to present a résumé in each number of the contents of the most recent works bearing on Chinese matters. Great attention is also paid to the Review department.

Notes and Replies are classified together as "Notes" (head references being given, when furnished, to previous Notes or Queries), as are also those queries which, though asking for information, furnish no or unpublished details concerning the matter in hand. It is desirable to make the Queries proper as brief and as much to the point as possible.

The China Review for July and August, 1875, is at hand. It says that forty-two essays were sent in to compete for the best paper on the advantages of Christianity for the development of a State. All our learned societies should subscribe to this scholarly and enterprising Review. It is a sixty page, bi-monthly, repository of what scholars are ascertaining about China. The lecture on Chinese Poetry in this volume is alone worth the price of the Review. Address China Review, Hongkong.—Northern Christian Advocate (U.S.).

Truman's Oriental Record contains the following notice of the China Review:—"This is the title of a publication, the first number of which has lately reached us from Hongkong, where it has been set on foot in some respects a continuation of *Notes and Queries* on China and Japan, the extinction of which useful serial a year or two ago has been much regretted in Europe and America. The present publication, judging by the number now issued, is intended to occupy a position as regards China and the neighboring countries, somewhat similar to that which has been filled in India by the *Calcutta Review*. The great degree of attention that has been bestowed of late years upon the investigation of Chinese literature, antiquities, and social developments, to say nothing of linguistic studies, has led to the accumulation of important stores of information, rendering some such channel of publicity as is now provided extremely desirable; and contributions of much interest may fairly be looked for from the members of the foreign consular services, the Chinese Customs' corps, and the missionary body, among whom a high degree of Chinese scholarship is now assiduously cultivated, and who are severally represented in the first number of the Review by papers highly creditable to their respective authors. In a paper on Dr. Legge's *She King*, by the Rev. E. J. Etel, to which the place of honour is deservedly given, an excellent summary is presented of the chronological problem and its important bearings in connection with that important work. Some translations from Chinese novels and plays are marked by both accuracy and freshness of style; and an account of the career of the Chinese poet-statesman of the seventh century, Su Tung-po, by Mr. E. C. Bowra, is not only historically valuable, but is also distinguished by its literary grace. Beside notices of new books relating to China and the East, which will be a useful feature of the Review, if carried out with punctuality and detail, we are glad to notice that "Notes" and "Queries" are destined to find a place in its pages also. It is to be hoped that this opening for contributions on Chinese subjects may evoke a similar degree of literary zeal to that which was displayed during the lifetime of its predecessor in the field, and that the China Review may receive the support necessary to insure its continuance. The publication is intended to appear every two months, and will form a substantial octavo magazine."

## THE CHINESE MAIL.

This paper is now issued every day. The subscription is fixed at Four Dollars per annum delivered in Hongkong, or Seven Dollars Fifty Cents including postage to Coast ports.

It is the first Chinese Newspaper ever issued under purely native direction. The chief support of the paper is of course derived from the native community, amongst whom also are to be found the guardians and securities necessary to place it on a business and legal footing.

The projectors, having their estimates upon the most reliable information from the various Ports of China and Japan, from Foochow, Amoy, Canton, Shantung, Peiping, Sian, and other places frequented by the Chinese, consider themselves justified in guaranteeing an ultimate circulation of between 3,000 and 4,000 copies. The advantages offered to advertisers are therefore unusually great, and the foreign community generally will find it to their interest to avail themselves of them.

The field open to a paper of this description—conducted by native efforts, but progressive and anti-obstructive in tone—in almost limitless. In the one hand commands Chinese belief and interest, while on the other deserves every aid that can be given to it by foreign news. Like English journals it contains Editorial, with Local, Shipping, and Commercial News and Advertisements.

Subscription orders for either of the above may be sent to

Geo. Murray Bain,  
China Mail Office.

FREDERIC ALGAR,  
COLONIAL NEWSPAPER & COMMIS-  
SION AGENT,  
11, Clement's Lane, Lombard Street,  
LONDON.

THE Colonial Press supplied with News-  
papers, Books, Types, Ink, Proses,  
Papers, Correspondence, Letters; and any  
European Goods on London terms.

NOTICE TO SHIPPERS.  
Colonial Newspapers received at the office  
are regularly filed for the inspection of  
Advertisers and the Public.

## Visitors' Column.

## Hongkong Rates of Postage.

(Revised June 23, 1880.)

In the following Statements and Tables the Rates are given in cents, and are, for Letters, per half ounce, for Books and Patterns, per two ounces.

Newspapers over four ounces in weight are charged at double, triple, &c., as the case may be, but such papers, books, &c., or patterns may be sent at Post Rate. Two Newspapers must not be folded together as one, nor must anything whatever be inserted except book-like Supplements. Printed matter may, however, be enclosed, if the whole be paid at Post Rate. Prices Current may be paid either as Newspapers or Books.

Commercial Papers signify such papers as, though written by Hand, do not bear the character of an actual or personal correspondence, such as invoices, deeds, copied music, &c. The charge on them is the same as for books, but, whatever the weight of a packet containing any partially written paper, it will not be charged less than 6 cents.

The sender of any Registered Article may accompany it with a Return Receipt on paying an extra fee of 6 cents.

The limit of weight for Books and Commercial Papers to Foreign Post Offices is 4 lbs. Patterns for such offices are limited to 8 ounces, and must not exceed these dimensions: 8 inches by 4 inches by 2 inches.

N.R. means No Registration.

## Countries of the Postal Union.

The Union may be taken to comprise Europe, most foreign possessions in Asia, Japan, W. Africa, Egypt, Mauritius, N. America, Mexico, Salvador, Chile, Brazil, Peru, Venezuela, the Argentine Republic, Jamaica, Trinidad, Guyana, Honduras, Bermuda, Labuan, with all the Dominions, &c., of the British Empire.

The limit of weight for Books and Commercial Papers to Foreign Post Offices is 4 lbs. Patterns for such offices are limited to 8 ounces, and must not exceed these dimensions: 8 inches by 4 inches by 2 inches.

The public are cautioned not to confound these facilities with a *Parcel Post* to Europe, &c., which does not exist.

Most countries to which Hongkong forwards Correspondence having joined the General Postal Union or being probable about to do so, it is necessary that the following rules be strictly observed:

1. No Letter or Packet, whether to be registered or unregistered, can be received for Postage if containing gold or silver money, jewels, precious articles, or anything that, as a general rule, is liable to Customs duties.

2. This Regulation prohibits the sending of Patterns of dutiable articles, unless the quantity sent be so small as to make the sample of no value.

3. The limits of weight allowed are as follows:—

Books and Papers to British Offices, 5 lbs.; to the Continent, 4 lbs.

Newspapers, 2 cents each.

Books, Patterns and Comm. Papers, 2 cents per 2 oz.

There is no charge on registered correspondence within the Postal Union.

## Postage to Non-Union Countries.

Hawaiian Kingdom:—

Letters, 10 cents.

Registration, None.

Newspapers, 5\*.

Books & Patterns, 5\*.

West India (Non Union), Bolivia, Costa Rica, Guatemala, New Granada, Nicaragua, Panama, Paraguay. Letters, 10 cents per 2 oz.

Registration, 10 cents.

Newspapers, 5 lbs.

Books & Patterns, 10 cents each.

Comm. Papers, 2 cents per 2 oz.

Postage to Non-Union Countries.

Hawaiian Kingdom:—

Letters, 10 cents.

Registration, None.

Newspapers, 5\*.

Books & Patterns, 5\*.

West India (Non Union), Bolivia, Costa Rica, Guatemala, New Granada, Nicaragua, Panama, Paraguay. Letters, 10 cents.

Registration, 10 cents.

Newspapers, 5 lbs.

Books & Patterns, 10 cents each.

Comm. Papers, 2 cents per 2 oz.

Postage to Non-Union Countries.

Hawaiian Kingdom:—

Letters, 10 cents.

Registration, None.

Newspapers, 5\*.

Books & Patterns, 5\*.

West India (Non Union), Bolivia, Costa Rica, Guatemala, New Granada, Nicaragua, Panama, Paraguay. Letters, 10 cents per 2 oz.

Registration, 10 cents.

Newspapers, 5 lbs.

Books & Patterns, 10 cents each.

Comm. Papers, 2 cents per 2 oz.

Postage to Non-Union Countries.

Hawaiian Kingdom:—

Letters, 10 cents.

Registration, None.

Newspapers, 5\*.

Books & Patterns, 5\*.

West India (Non Union), Bolivia, Costa Rica, Guatemala, New Granada, Nicaragua, Panama, Paraguay. Letters, 10 cents per 2 oz.

Registration, 10 cents.

Newspapers, 5 lbs.

Books & Patterns, 10 cents each.

Comm. Papers, 2 cents per 2 oz.

Postage to Non-Union Countries.

Hawaiian Kingdom:—

Letters, 10 cents.

Registration, None.

Newspapers, 5\*.

Books & Patterns, 5\*.

West India (Non Union), Bolivia, Costa Rica, Guatemala, New Granada, Nicaragua, Panama, Paraguay. Letters, 10 cents per 2 oz.

Registration, 10 cents.

Newspapers, 5 lbs.

Books & Patterns, 10 cents each.

Comm. Papers, 2 cents per 2 oz.

Postage to Non-Union Countries.

Hawaiian Kingdom:—

Letters, 10 cents.

Registration, None.

Newspapers, 5\*.

Books & Patterns, 5\*.

West India (Non Union), Bolivia, Costa Rica, Guatemala, New Granada, Nicaragua, Panama, Paraguay. Letters, 10 cents per 2 oz.

Registration, 10 cents.

Newspapers, 5 lbs.

Books & Patterns, 10 cents each.

Comm. Papers, 2 cents per 2 oz.

Postage to Non-Union Countries.

Hawaiian Kingdom:—

Letters, 10 cents.

Registration, None.

Newspapers, 5\*.

Books & Patterns, 5\*.

West India (Non Union), Bolivia, Costa Rica, Guatemala, New Granada, Nicaragua, Panama, Paraguay. Letters, 10 cents per 2 oz.

Registration, 10 cents.

Newspapers, 5 lbs.

Books & Patterns, 10 cents each.

Comm. Papers, 2 cents per 2 oz.

Postage to Non-Union Countries.

Hawaiian Kingdom:—

Letters, 10 cents.

Registration, None.

Newspapers, 5\*.

Books & Patterns, 5\*.

West India (Non Union), Bolivia, Costa Rica, Guatemala, New Granada, Nicaragua, Panama, Paraguay. Letters, 10 cents per 2 oz.

Registration, 10 cents.

Newspapers, 5 lbs.

Books & Patterns, 10 cents each.

Comm. Papers, 2 cents per 2 oz.

Postage to Non-Union Countries.

Hawaiian Kingdom:—

Letters, 10 cents.

Registration, None.

Newspapers, 5\*.

Books & Patterns, 5\*.

West India (Non Union), Bolivia, Costa Rica, Guatemala, New Granada, Nicaragua, Panama, Paraguay. Letters, 10 cents per 2 oz.

Registration, 10 cents.

Newspapers, 5 lbs.

Books & Patterns, 10 cents each.